

**Silver-washed Fritillary    Argynnis parphia    Kaisermantel**



This animal puts its eggs in the tree barks. **english**  
The grubs stay there for winter and then in spring they search for food. In the nationalpark there are meadows which this special kind of animal needs for its development. Over 800 species of this animal can be found in the national park.

**Großer Schillerfalter, Kaisermantel**

**german**

Seine Eier setzt der Kaisermantel an rissiger Baumrinde ab. Die Raupe überwintert dort und sucht im Frühjahr im Saum nach Veilchen – ihrer Futterpflanze. Im Nationalpark findet der Falter die für seinen Entwicklungszyklus notwendigen Waldwiesen und Waldränder. Auch Großer Schillerfalter, Dukatenfalter, Nagelfleck und Feuerfalter können beobachtet werden – insgesamt über 800 Schmetterlingsarten.

**Schwarzstorch, Uhu & Co – black stork, eagle-owl and more - Ciconia nigra, bubo bubo**

**english**



Stork, eagle-owl and more  
The stork needs the silence of the forests. He looks for food in meadows and brooks. He finds perfect living conditions in the nationalpark. Even the eagle-owl, which is rare, has returned.

**Schwarzstorch, Uhu**

**german**

Der Schwarzstorch benötigt die Ruhe der tiefen Wälder. Nahrung sucht er in Waldwiesentälern und reichen Bächen. Im Nationalpark findet er optimale Lebensbedingungen. Auch der sehr seltene Uhu ist zurückgekehrt.

**Rothirsch - Red deer - Cervus elaphus**

**english**



Red deer, fallow deer, roe deer and wild boars find ideal living conditions in the uncut woods.

**Rothirsch, Wildschwein**

**german**

Rothirsche, Damwild, Rehe und Wildschweine finden in den weiten, unzerschnittenen Wäldern ideale Lebensbedingungen.

## Grey Woodpecker, „Trauerschnäpper“ and more



In the nationalpark „Kellerwald- Edersee“, there are six kinds of peckers that breed there.

english

They are called: „Grauspecht“ (grey woodpecker), „Buntspecht“ (great spotted woodpecker), „Schwarzspecht“ (black woodpecker), „Grünspecht“ (green woodpecker), „Mittelspecht“ (middle spotted woodpecker) und „Kleinspecht“ (lesser spotted woodpecker).“

In the beech forests , they find food and old trees to build their cave. The „Trauerschnäpper“ and the „Waldlaubsänger“ are typical of the beech forests. „Kolkrabe, Dohle, Waldschnepfe, Waldkauz, Rauhußkauz and Hohltaub“ are the birds that breed here.

## Grauspecht, Trauerschnäpper

german

Im Nationalpark brüten alle sechs in Hessen heimische Spechtarten: Grauspecht, Buntspecht, Schwarzspecht, Grünspecht, Mittelspecht und Kleinspecht. In den Buchenwäldern finden sie ausreichend Nahrung und alte Bäume, um ihre Nisthöhlen zu bauen. Charaktervögel naturnaher Buchenwälder sind Waldlaubsänger und Trauerschnäpper. Zu den Brutvögeln gehören auch Kolkrabe, Dohle, Waldschnepfe, Waldkauz, Rauhußkauz und Hohltaube.

## Fire-coloured beetle Pyrochroidae Feuerkäfer

english



If a tree dies this animal will develop itself in this tree. In the national park you can find over 1100 species of beetles. Not only the fire coloured beetle develops in the dead trees, but also other kinds of beetles.

## Hirschkäfer, Feuerkäfer

deutsch

Stirbt ein Baum, ist er dem Zerfall preisgegeben. Jeder Schritt der Zersetzung, bis der Regenwurm den verbliebenen Moder zu Erde mischt, bedeutet Lebensraum für neue Lebewesen. Für die im Wirtschaftswald selten gewordenen, Totholz besiedelnden Insekten ist der Nationalpark ein wahrer Garten Eden. Die Larven von Kopfhornschröter, Hirschkäfer, Feuerkäfer, Wurzelhalsschnellkäfer und dem europaweit bedrohten Eremitenkäfer entwickeln sich im toten Holz. Über 1100 bisher nachgewiesene Käferarten unterstreichen die Bedeutung des Nationalparks und seiner Umgebung.

## Fuchs - fox - Vulpes vulpes

english



Brown bear and wolf have been exterminated in the region already a long time ago. Fox, badger and marten are still common animals in the national park. The population of the racoon has increased. Besides, there are observation tips to the wildcat.

## Wildkatze

german

Braunbär und Wolf sind in der Region bereits vor langer Zeit ausgerottet worden. Fuchs, Dachs und Marder sind im Nationalpark noch heimisch. Der Waschbär hat sich ausgebreitet. Es gibt zudem Beobachtungshinweise zur Wildkatze.

## Red Kite- Milvus Milvus - Rotmilan

english



You can watch at the falconiformes: red kite, black kite and honey buzzard which fly around the trees of the nationalpark. They have a high claim at their wildlife habitat. The common buzzard, osprey and Peregrine Falcon is also founded.

## Rotmilan

german

Gut zu beobachten sind die Greifvögel: Rotmilan, Schwarzmilan und Wespenbussard ziehen ihre weiten Kreise über den Baumkronen des Nationalparks. An ihren Lebensräumen haben sie hohe Ansprüche. Auch Mäusebussard, Sperber und Habicht kommen vor. Fischadler und Wanderfalke sind hin und wieder zu Gast.

## Grasshoppers - Gomphocerinae- Grashüpfer

english



At sunny, rocky places an own world has developed itsself over the years. The Grasshopper suns itsself on a rock.Perhaps it is a remnant of early times.

## Steppengrashüpfer

german

An warmen, felsigen Standorten im Nationalpark hat sich eine eigene Lebewelt behauptet. Die Zauneidechse sonnt sich auf offenen Felsen. Rau singt der seltene Steppengrashüpfer, der möglicherweise ein Überbleibsel der Steppenzeit ist.